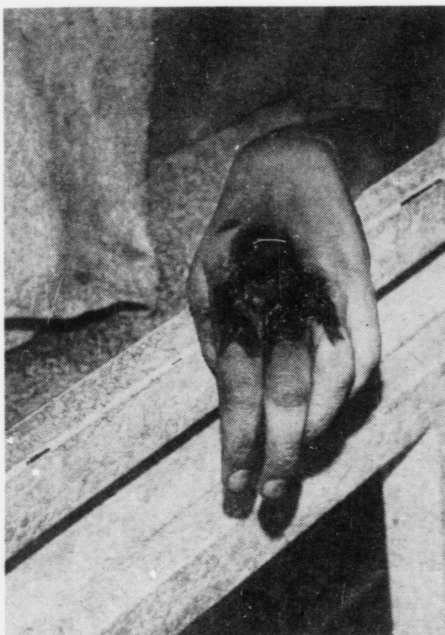




Marinella varð pind til deyðis síga lækna, sum kannaðu líkið aftaná

nógv lond fyrri at greiða frá stöðuni í El Salvador.

Hon fór til El Salvador í februar 1983. Endamálið var at loysa eitt innanhýsis stríð í sjálvari nevndini — at finna fram til, um partisanarnir virða mannaðættindini og at savna myndir sum prógv um, at stjórnin brúkar kemisk vápn imóti civilfólki.

Marinella kom inn í landið, varð tikin av hermonnum og flutt til ein hermanskúla. Her var hon í triggjar tímar. Aftaná varð lík hennara latið til hernaðarsjúkrahúsið í San Salvador.

Líkið varð síðani kannað av umboðum úr Fraklandi, og tey funnu fram til, at hon var pind og neyðtíkin.

Her gjørdi so stjórnin tann »brølara«, at hon visti fram myndir av líkinum av Marinella. Tað visir seg nevnliga, sigur Fuentes víðari, at lögreglan hevur myndir av øllum fólki, sum hon tekur livið av. Hetta fyrri at skráseta fólkin til sini egnu.

Fuentes greiðir víðari frá, at fronsku mannaðættindaumboðini tóku myndirnar við sær úr landinum, og nú eru tær so vistar fram í nógvum londum. Hetta verður gjørt fyrri at vísa, hvussu stóran er í El Salvador. Síðani eru 700 myndir sum Marinella tók, áðrenn hon doyði.

Myndirnar vísa eisini livandi fólk, sum hava fingið skaða av kemiskum vápnunum.

Fuentes greiðir víðari frá, at tørvurin á sjúkrahúsum gæi, at fólk kunnu ikki fá viðgerð. Hava tey t.d. fingið bruna í beinið.

so verður tað mangan tikið beinanvegin, tí møguleiki er ikki fyrri aðrari hjálp.

Tað eru serliga børnini, sum gerast offur fyrri kemisku vápnunum og stríðnum annars.

Uppá fyrispurning hvaðani kemisku vápnini koma, sigur Fuentes, at tey eru framleidd í USA. Talan er serliga um hvítt fosfor.

Skeivar skuldsætingar

— Hvat sigur stjórnin í El Salvador um tykkara arbeiði?

— Hon skuldsætir okkum fyrri at arbeiða til frama fyrri kommunistarnar og terroristarnar. Hetta ger stjórnin, tí hon veit, at arbeiði okkara skaðar hana.

Men tað vit gera er bert at skráseta tey mongu civilu offrin. Vit vísa ikki myndir av stjórnarhermonnum ella partisanum í bardaga. Hvørja ferð partisanar gera um seg, so tekur stjórnin í hevdarat-sókn livi av civilfólki. Stjórnin hevur haraftrat heilt mist tamarhaldið á sinum egnu hermonnum — so í mongum førum ynskir stjórnin als ikki at taka ábyrgdina av slikum gerðum.

Privat hermannaalið

Fuentes sigur víðari frá, at tað ialt eru 14 ríkar familjur sum eiga alt landið. Hver einstök familja hevur sitt egna hermannaalið. Hvørt av hesum hermannaaliðum brúkar sín egna máta at gera av við partisanar og civilfólk. Hesi privatu her-



Eitt barn í El Salvador brent av hvítum fosfor, sum er nýtt í krignum

mannalið kappast um at taka ábyrgdina av morðum á civilfólki, sum tey síga vera kommunistar.

Stjórnin veit, at øll hesi hermannaaliðini nevnd »deyðspatruljurnar« eru til. Men stjórnin hevur ongan møguleika at steðga teimum.

Uppá fyrispurning um stjórnin er hugað fyrri at steðga hesum bólum sigur Fuentes, at tað í stjórnini eru fólk, sum eru imóti hesum hermanna-bólum, men tey hava als ongan møguleika at steðga teimum. Vit vita, at í mongum londum í Miðamerika, er tað soleiðis, at tann, sum hevur politiska valdið, hann hevur íki búskaparliga valdið. g tann sum hevur búskaparliga valdið hann hevur politiska valdið.

Herurin og tey ríku hava valdið

Tað er als ikki stjórnin, sum hevur valdið í El Salvador. Tað eru herurin og tey ríku. Men tey ríku eru klókari enn hermenninir. Tey blanda seg ikki uppí morðini og stríðið. Tey harafturimóti gjalda pengarnar til hetta stríð. Soleiðis er tað alla staðni í Suðuramerika og Miðamerika, úr Chile til El Salvador.

Fuentes sigur víðari, at Mannarættindafólk, sum hava kannað víðurskiftini í El Salvador, halda, at her er als ikki talan um eitt ideologiskt stríð, men hetta er blóðuga úrslitið av 50 ára langari óvissu í landinum.

Seinasti civilu forsetin í El Salvador varð frá-koyrdur í 1931. Síðani tá hava ymsir bólkar innan herin havt valdið.

Síðani El Salvador fekk sjálvstýri, hevur landið búskaparliga verið undir eftirliti av USA. USA

hevur eftirlit við útflutninginum av kaffi og frukt, o.o. Í dag er El Salvador eitt fátækt land. Kriggið kostar nógv. Nógv rík flyta pengar til onnur lond.

Tey ríku gerast enn ríkari og tey fátæku enn fátækari.

Beinleiðis úrslitið av krignum er so eisini, at meira enn ein hálv mill. fólk eru flóttarfólk í grannalondunum.

Meðan hermannaaliðini fyrr myrdu fólk og lótu líkini liggja, so hava tey nú broytt framferðarhátt. Nú hvørva fólk bara. Tey verða ikki myrd longur. Tey hvørva bara.

Fuentes greiðir víðari frá, at herfyri gav Ronald Reagan, forsetin í USA út eina frágreiðing um stöðuna í El Salvador. Hann var noyddur at koma við hesi frágreiðing til tess at kongressin skuldi jætta peningahjálp

til El Salvador.

— Tað er sum ein sjónleikur, sigur Fuentes frá. Áðrenn Reagan skal hava jättan frá kongressini til peningahjálp fer amerikanski sendimaðurin í El Salvador til stjórnina og áleggur henni at halda mannaðættindini, tí annars vil USA ikki lata meiri hernaðarhjálp. Svarið hann fær er at alt verður gjørt til tess.

Og hetta stendur so í frágreiðingini til amerikonsku kongressina. Men har stendur so einki um, at Mannarættinda-nevndin hevur funnið fram til, at 52.000 civilfólk eru myrd og horvin í El Salvador.

Og heldur einki verður nevnt um, at kemisk vápn, sum eru framleidd í USA, verða brúkt í El Salvador, eitt nú hvítt fosfor, sigur Patricio Fuentes at enda.